

Inhaltsverzeichnis · Table des matières

Hauptartikel – Articles principaux

Alphabetisch und nach Titeln geordnet Table alphabétique des titres

	Seite – Page
L'Aménagement des carrefours et des échangeurs de circulation. – J.-L. Biermann, ing., Lausanne . . .	363
Amerika. – Buntès – Else Ruckli-Stoecklin, Bern . .	409
Amerikanischen Hauptstraßen. – Das 10-Jahresprogramm für den Ausbau der – Eine Botschaft Präsident Eisenhowers	512
Amerikanischer Straßenplanung. – Grundlagen –. Kant. Ing. J. Bernath, Schaffhausen.	406
Assemblée générale de 1955 à Brunnen. – R. Pesson, ing., Genève	519
Ausbau der Furkastraße Mörel–Gletsch 1937–1955. – Der –. Karl Anthamatten, Staatsrat, Sion.	269
Ausbau des schweizerischen Hauptstraßennetzes, Programm 1955–1958 –. Aménagement du réseau des routes principales suisses, programme de 1955 à 1958	437
Autobahn Brüssel–Ostende. – Die –. Hans Schär, Adj. d. Kant. Obering., Bern	11
Autostraßentunnel. – Zum Problem der –. Prof. Dr. C. Adreac, Zollikon	71
L'Axenstraße. – Levers photogrammétriques de profils à –. Karl Weißmann, ing. top., Zürich	405
Baukosten. – P. Summermatter, Sitten.	297
Baumaschinen auf belgischen Straßenbaustellen. – W. Schmidt, Ing., Zürich	15
Belagsmischgut. – Beimischung von Kautschuk zum bituminösen –. K. Egli, Kempten.	237
Belagsnormen. – Aufbau, Sinn und Inhalt der neuen –. W. O. Rüegg, Ing., Zürich	18
Belgique. – Les revêtements routiers en –. E. Bruttin, ing., Neuchâtel	13
Bepflanzung zur optischen Führung an Straßen. – W. Abegg, Straßeninspektor, Schwyz	222
Bieler Postkartenzählung. – Die –. Prof. Dr. Ing. K. Leibbrand, Zürich	331
Bildstock im Kalten Kehr. – Der –. K. Schmid, Kantonsarchitekt, Sitten.	300
Brückenbauten. – Neue belgische –. H. Baur, Ing., Thun	9
Brückenbelag bei der St. Alban-Brücke in Basel. – Neuartiger –. E. H. Schaub, Kant.-Ing., Basel	367
Brunnen. – H. Oeffinger, Brunnen	200
Brunnen und dem Urserental. – Zwischen –. H. W. Thommen, Zürich	388
Brüssel–Ostende. – Die Autobahn –. Hans Schär, Adj. des Kantonsoberingenieurs, Bern	11
Caoutchouc dans la route. – Le –. C. Antoniadès, Genève	342
Circulation routière sur le plan international. – Problèmes de –. B. Tapernoux, Berne	340
Commission du Département fédéral de l'Intérieur pour l'étude du plan d'ensemble du réseau suisse des routes principales. Dr. E. Vogel, Zürich	96

Comptoir suisse de Lausanne en septembre 1954. – Le rail et la route au –. R. Pesson, ing., Genève	50
Conférence européenne des ministres des transports. – Les problèmes routiers devant la –. B. Tapernoux, ing., Berne	52
Die im Wege standen . . . Dr. J. Bielander, Brig	301
Durch- oder Umfahrung von Städten und Dörfern. – Die –. G. Bachmann, Liebefeld	548
Eaux usées de la ville de Toulouse. – La station d'épuration des –. H. L. Bendel, ing., Genève	90
L'Eclairage des rues. – Disposition des lampes pour –. P. Borel, ing., Berne	22
Fahrgeometrie und Verkehrsbetrieb auf Kreiselkreuzungen und Kreiselplätzen. H. W. Thommen, Zürich. . .	542
Fischerdorf zum Kurort. – Vom –. Dr. H. Stieger, Brunnen	201
Furka 1936–1955. – L'aménagement de la route de la –. P. Parvex, ing. cant., Sion et R. Demanega, Sion . . .	281
Furkastraße Mörel–Gletsch. – Der Ausbau der –. K. Anthamatten, Staatsrat, Sion	269
Furkastraße. – Zur Geschichte der –. Dr. Louis Carlen, Brig	271
Furkastraße von 1800–1935. – Die –. Dr. A. Gattlen, Sitten	275
Furkastraße: Die im Wege standen . . . Dr. J. Bielander, Brig	301
Furkastraße im Lichte des Walliser Fremdenverkehrs. – Die –. Dr. F. Erne, Sekretär des Walliser Verkehrsverbandes, Sitten	303
Geologie des Goms. – Zur –. Dr. L. Werlen, Prof., Brig	308
Gommer Kunstreise. – Kleine –. Dr. A. Carlen, Prof., Brig	316
Gotthard! – Achtung, die Schweiz am –. Dr. H. Stieger, Brunnen	215
Gotthard. – Der Motorfahrzeugverkehr am –. H. Inderkum, Altdorf	212
Gotthardpost. – Verkehrsgeschichtliches am Beispiel der alten –. E. Wegmann, Adj. Kreispostdir., Zürich. . .	203
Güterstraße Seedorf–Isleten–Bauen, Kanton Uri. – Die –. Dr. M. Oechslin, Kantonsoberrichter, Altdorf . . .	234
Hauptstraße Nr. 3 im Gebiet des Kantons Schwyz. – Ausbau der –. Adj. W. Leuzinger, Pfäffikon	216
Hauptstraßenausbau. – Die Aufgaben und Arbeitsweise der Eidg. Planungskommission für den –. Ständerat Dr. h. c. G. Wenk, Basel	329
Hauptstraßennetzes. – Ausbau des schweizerischen –. Bundesratsbeschluß vom 16. September 1955	437
Hauptstraßenplanung. – Von der –. Dr. E. Vogel, Zürich	58
Holland und Belgien. – Interessante Querschnittstypen in –. U. Kunz, Kreisoberingenieur, Bern	6

	Seite - Page		Seite - Page
Baur H., Ing., Thun:		Interkum H., Chef der Motorfahrzeugkontrolle, Altdorf:	
Neue belgische Brückenbauten	9	Der Motorfahrzeugverkehr am Gotthard	212
Barbe H.B., Ing., Zürich:		Jost A., Stadting., Schaffhausen:	
Rentabilitäts- und Tilgungsrechnung im Straßenbau	343, 374	Straßenbauprogramm 1955 der Stadt Schaffhausen	148
Baroni D., ing., Genève:		Isler J., Straßeninspektor, Zürich:	
Le pont de Lancy sur l'Aire à Genève	399	Treppenwege	337
Bendel H.-L., Ing., Genève:		Jurina V., Ing., Dr. techn., Wien:	
La station d'épuration des eaux usées de la ville de Toulouse	90	Der moderne Standpunkt bei der Projektierung und Trassierung von Verkehrsanlagen	422
Bendel Dr., PD, Luzern:		Knobel A., Kant.-Ing., Altdorf:	
Untersuchungen des Untergrundes und der Tragschicht für den Straßenbau in Immensee, Kt. Schwyz	219	Straßenbauprogramm 1955 Kt. Uri	148
de Bernardis B., ing. capo, Bellinzona:		Straßenbau auf der Gotthard-Nordrampe	208
Cantone Ticino, programma stradale 1955	146	Kunz U., Kreisobering., Bern:	
Bernath J., Kant.-Ing., Schaffhausen:		Interessante Querschnittstypen in Holland und Belgien	6
Straßenbauprogramm Kt. Schaffhausen	148	Leder Walter, Gartenarchitekt, Zürich:	
Grundlagen amerikanischer Straßenplanung	406	Landschaftsgestaltung bei Quai- und Straßenanlagen	224
Bielander J., Dr., Brig:		Leibbrand, Prof. Dr.-Ing., Zürich:	
Die im Wege standen	301	Die Bieler Postkartenzählung	331
Biermann J.L., ing., Lausanne:		Leuzinger W., Adj. Str.-Insp., Pfäffikon:	
L'aménagement des carrefours et des échangeurs de circulation	363	Ausbau der Hauptstraße Nr. 3 im Gebiet des Kantons Schwyz	216
Straßengestaltung und Straßenbenützer	532	Sanierung von Verkehrsproblemen im Bezirk March	231
Blumer M., Ing., Biel:		Luchsinger J., Kant.-Ing., Solothurn:	
Tragfähigkeitsversuche mit dem VSS-Prüfgerät	94	Straßenbauprogramm 1955 Kt. Solothurn	63
Borel P., ing., Bern:		Müller J., Gartenarchitekt, Winterthur:	
Disposition des lampes pour l'éclairage des rues	22	Die Landschaftsverbundenheit von Verkehrsstraßen	348
Bruttin E., ing., Neuchâtel:		Oechslin Max, Dr., Altdorf:	
Les revêtements routiers en Belgique	13	Die Güterstraße Seedorf-Isleten-Bauen, Kanton Uri	234
Carlen A., Dr. Prof., Brig:		Oeffinger H., Brunnen:	
Kleine Gommer Kunstreise	316	Brunnen	119
Carlen L., Dr., Brig:		Paganini W., La Tour-de-Peilz:	
Zur Geschichte der Furkastraße	271	Vom Prübeln und Forschen	88
Desbiolles L., ing. cant., Fribourg:		Parvex P., ing. cant., Sion:	
Programme routier du canton de Fribourg	146	Programme routier du canton du Valais	63
Egli Kurt, Kempten:		L'aménagement de la route de la Furka 1936-1955	281
Beimischung von Kautschuk zum bituminösen Belagsmischgut	237	Pesson R., ing., Genève:	
Eisenhower, Präsident, eine Botschaft:		1955	1
Das 10-Jahresprogramm für den Ausbau der amerikanischen Hauptstraßen	512	Le rail et la route au Comptoir suisse de Lausanne en septembre 1954	50
(Übersetzung aus «The New York Times»)		Assemblée générale de 1955 à Brunnen	519
Erne F., Dr., Sekretär des Walliser Verkehrsverbandes, Sitten:		Perrin L., ing., Genève:	
Die Furkastraße im Lichte des Walliser Fremdenverkehrs	303	Sur les routes espagnoles et portugaises	538
Gattlen A., Dr., Sitten:		Roulet M., ing. cant., Neuchâtel:	
Die Furkastraße von 1800-1935	275	Programme routier du canton de Neuchâtel	63
Georgi C., Kant.-Ing., Zürich:		Ruckli-Stoecklin Elsa, Bern:	
Straßenbauprogramm 1955 Kt. Zürich	149	Buntes Amerika	409
Germann F., Kant.-Ing., Frauenfeld:		Rupper E., Kant.-Ing., Stans:	
Straßenbauprogramm Kt. Thurgau	62	Straßenbauprogramm Kt. Nidwalden	61
Girardclos A., ing., Neuchâtel:		Rüegg W.O., Ing., Zürich:	
Le nouveau tracé supprimant le passage à niveau de Vaumarcus (Neuchâtel)	380, 416	Aufbau, Sinn und Inhalt der neuen Belagsnormen	18
Günter H., techn. Inspektor, Luzern:		Schär Hans, Adj. d. Kantonsobering., Bern:	
Unfallverhütung im Belagsbau und bei der Ausführung von Isolierungen mit heißem Teer, Asphalt, Bitumen und ähnlichen Materialien	128	Die Autobahn Brüssel-Ostende	11
Hässig A., Bauverwalter, Aarau:		Schärer P., Ing., Zürich:	
Straßenbauprogramm 1955 der Stadt Aarau	62	Reiseindrücke von jugoslawischen Straßen	186
Hersche J., Ing., Appenzell:		Messungen mit Streugeräten in den Wintern 1954/55	524
Straßenbauprogramm Kt. Appenzell IR	63	Messungen mit Schneeräumungsmaschinen in den Wintern 1954 und 1955	526
Hunziker E., Kant.-Ing., Aarau:		Schaub E.H., Kant.-Ing., Basel:	
Straßenbauprogramm 1955 Kt. Aargau	61	Neuartiger Brückenbelag bei der St. Alban-Brücke in Basel	367
Imhof H., Brig:		Schmid K., Kantonsarchitekt, Sitten:	
Land und Volk	311	Der Bildstock im Kalten Kehr	300
		Schmidt W., Ing., Zürich:	
		Baumaschinen auf belgischen Straßenbaustellen	15

Schneider J., Ing., Luzern: Straßenausbau.	549	Straßenbaurecht, Straßenbaukredite und kantonales Finanzreferendum.	142
Sacchetti H., Str.-Insp., Winterthur: Die Bekämpfung der Winterglätte	121	Vortrittsrecht bei Straßeneinmündungen, der Begriff der Einmündung bei trichterförmigen Ausweitungen	144
Sulger Büel S., Ing., Erlenbach: Ergebnisse des II. internationalen Kurses für Straßenverkehrstechnik 40, 81, 135	135	La responsabilité de l'élève - conducteur	145
Summhammer P., Sitten: Baukosten	297	Straßenanlage und Autoverkehr, keine Werkhaft bei unebenen Tunnelwänden.	239
Stieger H., Dr., Brunnen: Vom Fischerdorf zum Kurort.	201	Die deutsche Gerichtspraxis zur Streupflicht der Gemein- den bei Glätteis.	240
Achtung, die Schweiz am Gotthard!	215	Jurisprudence cantonale - Arrivée simultanée à une bifurcation - Signal «stop».	241
Stöckli R., Zürich: Umfahrung Andelfingen	149	Parkingmeter und Parkraumnot - der staatsrechtliche Rekurs gegen die Erhebung von Parkingmeterge- bühren	469
Tapernoux B., Bern: Les problèmes routiers devant la Conférence euro- péenne des ministres des transports	52	Vortrittsrecht auf Hauptstraßen und Innerortsverkehr - Wann beginnt und wann endet eine Überholung? - Überholung von Straßeneinmündungen	470
Problèmes de circulation routière sur le plan inter- national	340	Du paiement obligatoire d'une taxe, de «parkingmètre» pour le stationnement des véhicules à un endroit et pour une durée déterminés	471
Textor H., Stadting., Winterthur: Ausbildung von Trolley- und Autobushaltestellen	53	Baulinien - Linienführung bei Inseltrottoirs	472
Thommen H. W., Zürich: Zwischen Brunnen und dem Urserental	388	De la solidité exigible pour la barrière d'un pont routier	472
Fahrgeometrie und Verkehrsbetrieb auf Kreisel- kreuzungen und Kreiselpätzen	542		
Vogel E., Dr., Sekretär VSS, Zürich: Von der Hauptstraßenplanung	58	Bücherschau - Revue des livres	
Commission du Département fédéral de l'Intérieur pour l'étude du plan d'ensemble du réseau suisse des routes principales	96	Manuel du Laboratoire Routier. R. Pesson	64
Zehn Tage auf Straßen in den USA, Reisenotizen und Interviews	459, 502	Mean Roughness Coefficient in open Channels with different Roughnesses of Bed and Side Walls. Ahmed M. Yassin, Dr. L. Bendel	64
Vogler R., Bauingenieur, Buchs: Vergleiche, die zu denken geben	3	Culvert Hydraulics. Dr. L. Bendel	65
Wallimann O., Kant.-Ing., Sarnen: Straßenbauprogramm 1955 Kt. Obwalden	147	Engineering Application of Soil Surveying and Mapping. Dr. L. Bendel	65
Wegmann E., Adj. Kreispostdirektion, Zürich: Verkehrsgeschichtliches am Beispiel der alten Gott- hardpost	203	Theoretische Bodenmechanik. A. von Moos	65
Wehner B., Dr.-Ing., Lübeck: Neuzeitliche Streutechnik zum Abstumpfen winter- licher Straßenglätte	123	Der Dammbau. G. Amberg	66
Weißmann Karl, Vermessungsing., Zürich: Photogrammetrische Profilaufnahmen an der Axen- straße	230	Gatan, H. Barbe	66
Levers photogrammétrique de profils à l'Axe- straße	405	Schweizer Wanderwege. R. Stöckli	67
Wenk G., Dr. h. c., Ständerat, Basel: Die Aufgaben und Arbeitsweise der Eidg. Planungs- kommission für den Hauptstraßenausbau	329	Auswertung der Straßenverkehrsunfallstatistik als Hilfs- mittel zur Erzielung technischer Verkehrsverbesser- ungen. M. Jenni	67
Werlen L., Dr. Prof., Brig: Zur Geologie des Goms	308	Lastwagen, Sattelschlepper und Container im Fernver- kehr. Dr. H. Riniker	67
Wettler V., Kant.-Ing., Glarus: Straßenbauprogramm Kt. Glarus	61	Jahresbericht 1954 der BfU. Dr. Vogel	321
Wuhrmann G., Dir., Genève: Les matériaux de construction pour revêtements bitumineux	35	Versuche über mechanische Grabenverdichtung über Zementrohrleitungen. Dr. Vogel	321
Wyß A., alt Baudirektor, Biel: Das Straßennetz der Kantone im Spiegel der Statistik	24	Städtebau und Schnellverkehr. Prof. Leibbrand.	321
v. Wytenbach P., Adj., Bern: Straßenbauprogramm Kt. Bern	147	Tourisme et Transport	321
Zeller W., Dr., London: Gegenwartsprobleme des englischen Straßenver- kehrs	79	Effectiveness of Sand Drains on New Jersey Turnpike - Bericht über den XVI. Österreichischen Straßentag. Enzmann, Davos	322
Zeller W., Zürich: Straße frei!	370	Probleme im Zusammenhang mit der Rauheit von Straßenbelägen und der Bekämpfung auftretender Glätteerscheinungen. H. Barbe	323
		La Construction des tunnels, galeries et souterrains. R. Pesson	431
		Le régime économique des stations de tourisme. H. Riniker	432
		Vorprüfungsbericht des Wettbewerbs für die Weinland- brücke - Zürichs Verkehr heute und morgen - Die schweizerischen Alpenstraßen - Taschenbuch für Bauingenieure - R. Stöckli	432
		Streifenzug durch das Reklamerecht - Du und die Geologie - Der Weg zu den Sternen - Neue Straßenkarten - Rollende Räder - Verkehrsregeln ... sur le plan inter- national. Dr. E. Vogel	433
		Zeitschriftenschau - Presse technique	
		Besprechungen aus - Recension de:	
		— Revue Générale d'Etanchéité	29
		— Revue Générale des routes	29

— Journal of the American Concrete Institute	30
— La Technique Moderne-Construction	30
— Géotechnique et Minéralogie	31
— Straße und Autobahn	32, 155, 194, 476
— Federazione italiana della strada	32
— Roads and Streets	153
— Eng. News Record	153, 194, 552
— Straßen und Tiefbau	153, 154, 194, 353, 474
— Roads and Road Consturction	154, 354, 355, 475, 476, 477
— Journal of the Indian Roads Congress	155
— Le strade	155
— World Construction	155, 356
— Automobil-Revue	193
— Zeitschrift für Verkehrssicherheit	194
— Schweiz. Archiv für Verkehrswissenschaft und Ver- kehrspolitik	194, 356
— Bulletin technique de la Suisse romande	357
— Rodovia	357, 477, 552

Mitteilungen aus der Industrie Communications de l'Industrie

Baumaschinenmesse 1955 in Zürich – Foire de machines pour entrepreneurs 1955 à Zurich	106
--	-----

Umschau – A travers le monde

a) Ausstellungen – Expositions	68, 69, 327
b) Straßenbau – Aménagement routier	69, 157, 393, 434, 435
c) Verschiedenes – Divers	70, 326, 517

Statistik – Statistique

Monatsergebnisse der automatischen Verkehrserzäh- lungen – Résultats mensuels des comptages auto- matiques de la circulation	28, 60, 101, 151, 192, 244, 328, 351
Qualitätsüberwachung der Teere und Teerprodukte – Contrôle de qualité des goudrons et produits de goudron	34, 245, 350, 392, 429, 516, 551
Die Verteilung der Benzinzollhälfte für das Jahr 1954 – La répartition de la moitié des droits d'entrée sur les carburants pour l'année 1954	325, 326
Aufwendungen und Einnahmen der Kantone für das Straßenwesen 1953, Tabellen A1–A5 – Dépenses et recettes des cantons pour les routes en 1953, tableaux A1–A5	394–398
Belagsstatistik per Ende 1954, Tabellen B1–B4 – Statis- tiques des revêtements à fin 1954, Tableaux B1 à B4	359–362

Verbandsnachrichten – Communiqués de l'Union

a) Hauptversammlung – Assemblée générale	260, 388
b) Kongresse, Tagungen, Studienreisen – Congrès Voyages d'Etudes	195, 245, 352, 357, 478, 555
c) Ausstellungen – Expositions	260
e) Personelles – Nouvelles personnelles	33
d) Drucksachen – Imprimés	33, 358, 478, 477, 555

Arbeiten unserer Fachkommissionen Travaux de nos commissions

VSS-Kommission 1: Projektierung – Etude des projets de routes	102
VSS-Kommission 2: Verkehrstechnik – Technique de la circulation routière	102
VSS-Kommission 3: Ober- und Unterbau – Fondation et infrastructure	102
VSS-Kommission 5: Beläge – Revêtements	103
VSS-Kommission 6: Signalisation – Signalisation	103
VSS-Kommission 8: Winterdienst – Service hivernal	104
VSS-Kommission 9: Städt. Tiefbau – Travaux urbains	104
VSS-Kommission 10: Rédaction «Straße und Verkehr» – Rédaction de «La route et la circulation routière»	105

Personalnachrichten – Nouvelles personnelles

Neue kantonale Baudirektoren	152
Im Eidgenössischen Oberbauinspektorat	152
In Chur	152
Dr. Ernst Zipkes	152
Cinquante ans au service de l'Etat (M. J. Dreyer)	436
Dr. Rob. Ruckli	436
Kanton Luzern	436
Stadt Luzern	436
Kanton Zug	436
Fürsprecher Plumez zum 60. Geburtstag	553
Stadting. Ernst Maag	553
Kantonsing. G. Enzmann	554
Die Nachfolger	554

Totentafel – Nécrologie

Albin Wildhaber, Walenstadt	105
Ing. O. Salvisberg, Bern	191
Leo Wild, Frauenfeld	477, 518
Hans Wagner, Kreuzlingen	518

Die Seite der Straßenverkehrstechnik La page de la technique de la circulation

242, 430, 550